KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 3299/82

af 8. december 1982

om gennemførelsesbestemmelserne til importordningen for 1983 for produkter, som henhører under pos. 07.06 A i den fælles toldtarif og har oprindelse i andre tredjelande end Thailand

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2727/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for korn (1), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1451/82 (2), særlig artikel 12, stk. 2,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 3298/82 af 8. december 1982 om importordningen for begyndelsen af 1983 for produkter henhørende under pos. 07.06 A i den fælles toldtarif (3), særlig artikel 3, og

ud fra følgende betragtninger:

I forordning (EØF) nr. 3298/82 er det bl.a. fastsat, at importafgiften for 1983 højst kan være 6 % af værdien af disse produkter, henhører under pos. 07.06 A i den fælles toldtarif og har oprindelse i andre tredjelande end Thailand;

udstedelsen af importlicenser, der giver ret til at indføre til en importafgift på højst 6 % af værdien, bør underkastes særlige regler, for at der kan ske korrekt gennemførelse af forordning (EØF) nr. 3298/82 og for bl.a. at sikre, at de fastsatte mængder ikke overskrides; den korrekte gennemførelse forudsætter i øvrigt visse undtagelser fra bl.a. Kommissionens forordning (EØF) nr. 3183/80 (4), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 49/82 (5);

i afventning af Rådets vedtagelse af den definitive importordning for 1983 bør der fastsættes bestemmelser for udstedelse af importlicenser for de fastsatte mængder;

Forvaltningskomiteen for Korn har ikke afgivet udtalelse inden for den af formanden fastsatte frist —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Den i artikel 1 i forordning (EØF) nr. 3298/82 fastsatte ordning gælder for produkter i pos. 07.06 A i den fælles toldtarif, der har oprindelse i andre tredjelande end Thailand, og som indføres i henhold til importlicenser, der udstedes efter nærværende forordning.

Artikel 2

1. Ansøgninger om importlicenser kan kun indgives til medlemsstaternes myndigheder på arbejdsdagen indtil den 13. december 1982, denne dag medregnet.

For de mængder, der er omhandlet i artikel 3, og som ikke er tildelt, kan ansøgningerne dog indgives i arbejdsdagene mellem den 1. og den 8. februar 1983.

2. Medlemsstaterne tilsender pr. telex oplysninger om importørens navn, de ønskede mængder og deres oprindelse senest den 16. i den måned, der er anført i stk. 1.

3. Kommissionens fastsætter senest den 21. i den måned, der er anført i stk. 1, i forhold til ansøgningerne de mængder, for hvilke der udstedes licenser for hvert enkelt land eller gruppe af lande som omhandlet i artikel 1 i forordning (EØF) nr. 3298/82.

Artikel 3

1. De mængder, for hvilke der er udstedt licenser, kan ikke overstige mængderne fastsat for hvert land eller gruppe af lande i artikel 1, andet, tredje og fjerde led, i forordning (EØF) nr. 3298/82.

Artikel 4

1. Licenserne indeholder i rubrik 20a) en af følgende angivelser:

— »Importafgift: 6 % af værdien«;

— »Zu erhebender Abschöpfung 6 % des Zollwerts«;

— »Εισφορά πρός εἴσπραξη: 6 % κατ' ἀξία«,

— »Amount to be levied: 6 % ad valorem«;

— »Prélèvement à percevoir: 6 % ad valorem«;

— »Prelievo da riscuotere: 6 % ad valorem«;

— »Toe te passen heffing: 6 % ad valorem«.

(1) EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 1.
(2) EFT nr. L 164 af 14. 6. 1982, s. 1.
(3) Se side 15 i denne Tidende.
(4) EFT nr. L 338 af 13. 12. 1980, s. 1.
(5) EFT nr. L 7 af 12. 1. 1982, s. 7.

2. For licenser, der udstedes i december 1982, indeholder rubrik 20a) desuden en af følgende angivelser understreget med rødt:

— »Gyldig fra den 1. januar 1983«;
— »Gültig ab 1. Januar 1983«;
— »Ἰσχύει ἀπό τήν 1η Ἰανουαρίου 1983«,
— »Valid with effect from 1 January 1983«;
— »Valable à partir du 1er janvier 1983«;
— »Valido a decorrere dal 1° gennaio 1983«;
— »Geldig met ingang van 1 januari 1983«.

Artikel 5

1. Som undtagelse fra artikel 12, stk. 1, i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2042/75 (1) er sikkerheden i forbindelse med de i nærværende forordning fastsatte importlicenser 15 ECU pr. ton.

Såfremt der som følge af anvendelsen af artikel 2, stk. 3, er udstedt licens for en mindre mængde end den, der er blevet anmodet om licens for, frigives sikkerheden svarende til denne forskel.

2. Licensansøgningen eller licensansøgningerne fra en person

— kan ikke vedrøre en samlet mængde på over 10 % af den mængde, der er fastsat for hvert land eller gruppe af lande som omhandlet i artikel 1, andet tredje og fjerde led, i forordning (EØF) nr. 3298/82;
— indgives til den kompetente myndighed i den medlemsstat, hvor den forretningsdrivende er hjemmehørende.

Artikel 6

1. Ansøgningen om importlicens og den udstedte licens indeholder i rubrik 14 angivelsen af det tredjeland, som det pågældende produkt har oprindelse i.

Licensen forpligter til at indføre fra dette land.

2. Som undtagelse fra artikel 8, stk. 4, i forordning (EØF) nr. 3183/80 kan den mængde, der overgår til fri omsætning, ikke være større end den mængde, der er anført i rubrik 10 og 11 i importlicensen, og tallet 0 anføres i denne forbindelse i rubrik 22 i nævnte licens.

Artikel 7

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 8. december 1982.

På Kommissionens vegne

Poul DALSAGER

Medlem af Kommissionen

(1) EFT nr. L 213 af 11. 8. 1975, s. 5.